



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

СЕРТИФИКАТ ТИПА **TYPE CERTIFICATE**

№ 56

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ, ВЫДАННЫЙ
THIS CERTIFICATE ISSUED TO

ООО «АДБ Сайфгейт», Лювенсистернвег 585, Б-1930 Завентем, Королевство Бельгия

ADB Safegate bvba, Leuvensesteenweg 585, B-1930 Zaventem, Kingdom of Belgium

УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ
CERTIFIES THAT THE TYPE DESIGN OF

Многоцелевого надземного светодиодного огня LEAP в модификациях, указанных в Приложении 1 к настоящему сертификату

LEAP LED Multipurpose Elevated Light in the modifications specified in Appendix 1 to this certificate

СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ
COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS

ОСНОВНЫЕ ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ СОДЕРЖАТСЯ В ПРИЛОЖЕНИИ 2, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА

THE BASIC OPERATING LIMITATIONS AND THE PRODUCT PERFORMANCE ARE CONTAINED IN THE APPENDIX 2 WHICH IS AN INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE

СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО
THE QUANTITY PRODUCTION AT

ООО «АДБ Сайфгейт», Лювенсистернвег 585, Б-1930 Завентем, Королевство Бельгия

ADB Safegate bvba, Leuvensesteenweg 585, B-1930 Zaventem, Kingdom of Belgium

Начальник Управления аэропортовой деятельности
Head of Airport Activity Department

24.06.2019



А.А. Пчелин
A.A. Pchelin



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

Модификации многоцелевого надземного светодиодного огня LEAP:

- EAPS2WN00S/MI0/4000 - огонь приближения центрального ряда и световых горизонтов в системах ОВИ-I, II, III;
- EAPS2RN00S/MI0/4000 - огонь приближения бокового ряда в системах ОВИ-II, III;
- ETHS2GN00S/MI0/4000 - входной огонь ВПП и фланговый входной огонь ВПП в системах ОВИ-I, II, III;
- EENS2RN00S/MI0/4000 - ограничительный огонь ВПП в системах ОВИ-I, II, III;
- ETSS2RN00S/MI0/4000 - дополнительный стоп огонь в системах ОВИ-I, II, III.

Modifications of multipurpose led elevated light LEAP:

- EAPS2WN00S/MI0/4000 - approach centre line and crossbar light for Cat. II, III;
- EAPS2RN00S/MI0/4000 - approach side row light for Cat. I, II, III;
- ETHS2GN00S/MI0/4000 - threshold light and threshold wing bar light for Cat. I, II, III;
- EENS2RN00S/MI0/4000 - runway end light for Cat. I, II, III;
- ETSS2RN00S/MI0/4000 - supplementary stop bar lights for Cat. I, II, III.

Начальник Управления аэропортовой деятельности
Head of Airport Activity Department



А.А. Пчелин
A.A. Pchelin

24.06.2019



Приложение 2 к
Сертификату типа № 56
APPENDIX 2 TO TYPE
CERTIFICATE № 56

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ОГРАНИЧЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА ТИПА TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS

№ 56

1. ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЭКЗЕМПЛЯРЫ
THIS CERTIFICATE DOES NOT COVER THE EQUIPMENT SAMPLES OF
Многоцелевого надземного светодиодного огня LEAP

LEAP LED Multipurpose Elevated Light

НЕ ИДЕНТИЧНЫЕ УТВЕРЖДЁННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ
IF NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN

2. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО
ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖАТСЯ В:
*MANDATORY OPERATING LIMITATIONS AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS ARE
CONTAINED IN THE FOLLOWING:*

Руководстве по эксплуатации «Многоцелевой надземный светодиодный огонь LEAP
(АМ.02.640г) редакция 1.2»

Instruction manual «LEAP LED Multipurpose Elevated Light (AM.02.640r) edition 1.2»

3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ: не вводятся
SPECIAL LIMITATIONS: none

Начальник Управления аэропортовой деятельности
Head of Airport Activity Department



А.А. Пчелин
A.A. Pchelin

24.06.2019



Дополнение 1 к
Сертификату типа № 56
от 24.06.2019
ADDITION 1 TO TYPE
CERTIFICATE № 56
of June 24, 2019

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

Действие сертификата типа №56 от 24.06.2019 распространить на модификации многоцелевого надземного светодиодного огня LEAP с функцией IQ:

- EAPS2WN00P/QI0/4000 - огонь приближения центрального ряда и световых горизонтов в системах ОВИ-I, II, III;
- EAPS2RN00P/QI0/4000 - огонь приближения бокового ряда в системах ОВИ-II, III;
- ETHS2GN00P/QI0/4000 - входной огонь ВПП и фланговый входной огонь ВПП в системах ОВИ-I, II, III;
- EENS2RN00P/QI0/4000 - ограничительный огонь ВПП в системах ОВИ-I, II, III;
- ETSS2RN00P/QI0/4000 - дополнительный стоп-огонь в системах ОВИ-I, II, III.

Extend the scope of type certificate №56 of 24.06.2019 the modifications of multipurpose LED elevated light LEAP with function IQ:

- EAPS2WN00P/QI0/4000 - approach centre line and crossbar light for Cat. II, III;
- EAPS2RN00P/QI0/4000 - approach side row light for Cat. I, II, III;
- ETHS2GN00P/QI0/4000 - threshold light and threshold wing bar light for Cat. I, II, III;
- EENS2RN00P/QI0/4000 - runway end light for Cat. I, II, III;
- ETSS2RN00P/QI0/4000 - supplementary stop-bar lights for Cat. I, II, III.

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖАТСЯ В:

MANDATORY OPERATING LIMITATIONS AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS ARE CONTAINED IN THE FOLLOWING:

Руководстве по эксплуатации «Многоцелевой надземный светодиодный огонь LEAP (AM.02.640r) редакция 1.2, 20/05/2019»
Instruction manual «LEAP LED Multipurpose Elevated Light (AM.02.640r) edition 1.2, 20/05/2019»

Начальник Управления аэропортовой деятельности
Head of Airport Activity Department



А.А. Пчелин
A.A. Pchelin

27.09.2019